



ORDRE DU JOUR / AGENDA
2 MARS / MARCH 2ND 2026

PRENDRE NOTE QUE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL SE DÉROULERA EN PRÉSENTIEL AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE SAINT-BARTHÉLEMY SITUÉ AU 911, RUE CLOUGH À AYER'S CLIFF ET LA POPULATION EST INVITÉE À Y PARTICIPER EN PERSONNE.

PLEASE NOTE THAT THE CITY COUNCIL MEETING IS HELD IN PERSON IN THE BASEMENT OF ST-BARTHELEMY CHURCH AT 911, CLOUGH STREET IN AYER'S CLIFF, TO WHICH THE PUBLIC IS INVITED TO PARTICIPATE IN PERSON.

SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF LUNDI, 2 MARS 2026 À 19H00	REGULAR MEETING OF THE TOWN COUNCIL OF THE VILLAGE OF AYER'S CLIFF MONDAY, MARCH 2 ND , 2026 AT 7:00 P.M.
ORDRE DU JOUR	AGENDA
1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE	1. CALL THE MEETING TO ORDER
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	2. ADOPTION OF THE AGENDA
3. COMPTES PAYABLES	3. ACCOUNTS PAYABLE
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 2 FÉVRIER 2026	4. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE MEETING OF FEBRUARY 2 ND 2026
5. PÉRIODE DE QUESTIONS	5. QUESTION PERIOD
6. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL	6. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES
7. RAPPORT DES CORRESPONDANCES	7. CORRESPONDENCE REPORTS
- Show junior bovins de boucherie 2026 – Demande de partenariat	- 2026 Junior Beef Cattle Show – Request for partnership
8. RAPPORT DU MAIRE/MRC	8. MAYOR'S REPORT/MRC
9. RAPPORT DES COMITÉS	9. COMMITTEE REPORTS
9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est	9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est
9.1.1 Compte rendu de la réunion du 16 février 2026 Prochaine réunion le 20 avril 2026	9.1.1 Report of the meeting held on February 16 th 2026 Next meeting April 20 th 2026
9.1.2 Adoption du rapport relatif au schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie 2025	9.1.2 Adoption of the report on the 2025 fire safety risk coverage plan
9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook	9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook (garbage dump)
9.2.1 Compte-rendu de la réunion du 11 février 2026 Prochaine réunion le 11 mars 2026	9.2.1 Report of the meeting held on February 11 th , 2026 Next meeting March 11 th , 2026
9.3 Régie du Parc Massawippi	9.3 Régie du Parc Massawippi
9.3.1 Compte-rendu de la réunion du 25 février 2026 Prochaine réunion le 15 avril 2026	9.3.1 Report of the meeting held on February 25 th , 2026 Next meeting April 15 th , 2026
10. SÉCURITÉ PUBLIQUE	10. PUBLIC SECURITY
10.1 Amélioration du système de caméra surveillance sur les propriétés municipales – Offre de services	10.1 Improvement of the camera surveillance system on municipal properties – Service offering
11. FINANCES, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURES	11. FINANCE, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS AND INFRASTRUCTURE

11.1	Dépôt de demande PRIMEAU volet 1.1 – Études préliminaires et plans et devis pour la revitalisation du système de machine à boue à la station d’épuration	11.1	Submission of PRIMEAU application section 1.1 – Preliminary studies and plans and specifications for the revitalization of the sludge machine system at the wastewater treatment plant
11.2	Règlement 2026-02 abrogeant le règlement 2022-01 concernant le code d’éthique et de déontologie des élus municipaux – Adoption	11.2	By-law no. 2026-02 repealing by-law 2022-01 concerning the Code of ethics and professional conduct for elected officials – Adoption
11.3	Dépôt d’une demande d’aide financière de la Municipalité du village d’Ayer’s Cliff au Fonds régions et ruralité, sous-volet Coopération intermunicipale	11.3	Submission of a financial assistance application from the Municipality of the Village of Ayer's Cliff to the Fonds régions et ruralité, sub-section Intermunicipal Cooperation
11.4	Nomination d’un substitut du maire aux assemblées du conseil de la MRC	11.4	Appointment of a deputy mayor to attend MRC council meetings
11.5	Augmentation de la marge de crédit à 800 000\$	11.5	Increase in line of credit to \$800,000
11.6	Dépôt d’une demande d’aide financière au programme ÉcoPerformance – volet implantation simplifiée – Conversion du chauffage	11.6	Submitting an application for financial assistance under the EcoPerformance program – simplified implementation component – Heating conversion
12.	LOISIRS, CULTURE, BÉNÉVOLES	12.	RECREATION, CULTURE, VOLUNTEERS
12.1	Activités de la relâche	12.1	Spring break activities
13.	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, COMMUNAUTAIRE ET TOURISME	13.	ECONOMIC AND COMMUNITY DEVELOPMENT AND TOURISM
13.1	Création d’un comité de suivi MADA	13.1	Creation of a MADA monitoring committee
14.	VOIES PUBLIQUES ET CIRCULATION	14.	PUBLIC ROADS AND TRAFFIC
15.	ENVIRONNEMENT ET HYGIÈNE DU MILIEU	15.	ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL HYGIENE
16.	URBANISME	16.	URBAN PLANNING
16.1	Prendre connaissance des conclusions du CCU – Séance du 18 février 2026	16.1	Take note of the conclusions of the CCU – Meeting of February 18, 2026
16.1.1	Matricule 1904-14-2760, 1904-14-5192, 1904-15-5636, 1904-15-7333- 881-883 Main, 828, Strathcona – Demande de PPCMOI	16.1.1	Registration numbers 1904-14-2760, 1904-14-5192, 1904-15-5636, 1904-15-7333- 881-883 Main, 828, Strathcona – PPCMOI application
16.1.2	Matricule 1904-97-9556 lot 4 665 202, 329 rue Tyler, Res-10 Projet PPCMOI construction 1 bâtiment 2 étages 4 logement au total	16.1.2	Registration numbers 1904-97-9556 lot 4 665 202, 329 Tyler Street, Res-10 PPCMOI project construction 1 building 2 stories 4 dwellings in total
16.1.3	Matricule 1805-72-3947 lot 6 108 937, 329 chemin 694 -716 Ripple Cove, Rec-5- Projet plan globale, future construction et Agrandissements (PIIA-9)	16.1.3	Registration numbers 1805-72-3947 lot 6 108 937, 329 Road 694 -716 Ripple Cove, Rec-5- Overall plan project, future construction and expansions.
16.2	Amendements aux règlements d’urbanisme	16.2	Amendments to urban planning regulations
16.3	Dépôt du rapport des permis et certificats du mois de février 2026	16.3	Tabling of the report on permits and certificates for the month of February 2026
17.	AFFAIRES NOUVELLES	17.	NEW BUSINESS
18.	VARIA	18.	VARIA
19.	AJOURNEMENT – CLÔTURE	19.	ADJOURNMENT – CLOSING